

VDG SAL DECENTRAMENTO  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 14/13

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**18 FEBBRAIO 2013**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **18 FEBBRAIO 2013** alle ore **18:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RUSSO Anna Maria - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 25 Consiglieri.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAMERA ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 3. PROGETTO CULTURA ANNO 2013. COORDINAMENTO TEATRO E DANZA. PALINSESTO DELLE INIZIATIVE. PRIMA PARTE. 8 MARZO E CONFERENZE. CONTRIBUTI IN SERVIZI PER EURO 1.429,65=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 3. PROGETTO CULTURA ANNO 2013. COORDINAMENTO TEATRO E DANZA. PALINSESTO DELLE INIZIATIVE PRIMA PARTE. 8 MARZO E CONFERENZE. CONTRIBUTI IN SERVIZI PER EURO 1.429,65=.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

la Circoscrizione 2, che da anni interviene sul territorio con innovative proposte per promuovere la Cultura, la conoscenza, la partecipazione, stimolando il rinnovamento sociale mediante tematiche ancora sconosciute ad una popolazione che vive l'esperienza strettamente legata al proprio quartiere piuttosto che a quella cittadina, ha proposto nelle passate edizioni un'ampia offerta di corsi a basso costo promossi all'interno del Progetto Cultura che ha visto un cospicuo numero di adesioni.

La Circoscrizione 2, nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di rientrare nel Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012 e dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, ha pensato di modificare l'offerta culturale ritenendo che l'adesione ai corsi sarebbe risultata scarsa quanto lo è la disponibilità economica dei cittadini. Si è dunque ipotizzato di promuovere iniziative di maggiore interesse quali laboratori per la formazione all'utilizzo di tecnologie, attività artistiche in genere come musica, danza e teatro, conferenze di divulgazione, rassegne cinematografiche, visite guidate, favorendo così una fruizione prevalentemente gratuita per i cittadini, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, prevenendo l'isolamento e la disgregazione della popolazione che non avrebbe più occasione di sentirsi parte di una comunità, e ritenendo con ciò il Progetto Cultura, nella sua nuova formulazione per l'anno 2012-2013, indispensabile.

Pertanto il nuovo "Progetto Cultura" anno 2012/2013 ha individuato diversi settori costituendo dei contenitori tematici quali per esempio "Musica alla 2" e "Computer alla 2", le cui iniziative sono già state approvate con deliberazione n. mecc. 2012 05583/085 del 29/10/2012 esecutiva dal 27/11/2012, e "Coordinamento Teatro e Danza" la cui prima tranche di iniziative, realizzata in parte nel periodo natalizio ed in parte in occasione della ricorrenza del Giorno della Memoria, è stata approvata con deliberazione n. mecc. 2012 06850/085 del 03/12/2012 esecutiva dal 25/12/2012.

Per quanto riguarda il contenitore denominato "Coordinamento Teatro e Danza, che a sua volta costituisce una delle componenti del progetto, si è deciso di procedere mediante l'istituzione di un coordinamento fra le realtà che da anni operano sul territorio e nuove entità, disponibili a collaborare nella creazione di un gruppo di lavoro per la programmazione di eventi e spettacoli nell'arco di un anno sul territorio della Circoscrizione.

L'idea è nata dalla necessità di unire le forze in un periodo di scarsa disponibilità di risorse economiche, ma ricco di buona volontà da parte delle risorse dell'associazionismo, unite dal desiderio di proseguire nell'offerta di proposte ai cittadini per non vanificare quanto si è realizzato sul territorio nel corso degli anni passati, creando pertanto una formula di scambio in servizi fra Circoscrizione e Associazioni.

Il Coordinamento è formato da associazioni ed enti che operano nel mondo del teatro e della danza

fra i quali gli appartenenti al Tavolo Teatro e Danza Giovani della stessa Circoscrizione 2, in quanto legati da medesimi interessi e finalità, che nell'agire in collaborazione partecipano alla stesura dei palinsesti che caratterizzeranno l'insieme di eventi e proposte offerti alla cittadinanza nell'arco dell'anno corrente 2013 e collaboreranno altresì con tutti gli altri tavoli di lavoro della V Commissione Cultura, per una più ricca e proficua programmazione di interventi sul territorio, per un maggior coinvolgimento sociale e aggregativo della popolazione.

La Circoscrizione 2, per utilizzare le potenzialità dei gruppi e associazioni aderenti al Coordinamento, ha richiesto la disponibilità a partecipare alle iniziative ricorrenti nell'anno solare 2013 con proposte di performance ed esibizioni, studiate e programmate dal nascente gruppo di lavoro. Per molti di questi spettacoli è iniziato un percorso di preparazione supportato dalla Circoscrizione mediante la concessione in uso gratuito di locali formalizzata con apposita deliberazione n. mecc. 2013 00350/085 del 28/01/2013 esecutiva dal 19/02/2013, che andranno calendarizzati a seconda del tema trattato.

Gran parte delle Associazioni aderenti al Coordinamento hanno proposto rappresentazioni del loro repertorio già nel periodo natalizio e in occasione della ricorrenza del Giorno della Memoria, altre hanno avviato la preparazione per esibizioni in occasione delle ricorrenze dell'8 marzo Festa della donna e del 25 Aprile Festa della Liberazione, mentre altre ancora, dovendo effettuare un numero maggiore di prove, hanno rinviato a periodi successivi le proprie esibizioni.

Per la ricorrenza dell'8 marzo, data simbolo delle lotte di emancipazione femminile, diverse Associazioni hanno scelto di proporre iniziative rivolte alla cittadinanza per rendere ulteriormente vivo il ricordo dell'esperienza storica che le donne, fino a questo punto, hanno compiuto nell'azione di conquistare i propri diritti, e precisamente:

- la Compagnia A.S.D. e C. ARTEMIDE (**Ail. 1**), con sede legale e amministrativa in via Matteotti, 1/B – 10092 Beinasco (TO), codice fiscale 95551820012, ha proposto per l'occasione una conferenza-spettacolo denominata “La Donna e la Danza”, a titolo gratuito. La conferenza avrà luogo il giorno 2 marzo 2013 e sarà realizzata in collaborazione con le Biblioteche Civiche Torinesi e ospitata presso la sala conferenze della Biblioteca Civica Villa Amoretti di Corso Orbassano, 200 - Torino.

La Circoscrizione provvederà alla pubblicizzazione dell'iniziativa con mezzi propri e all'assolvimento degli oneri SIAE.

- l'Associazione Centro Studi P.A.N.I.S. Onlus (**Ail. 2**), con sede legale e amministrativa in via B. De Canal, 59 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97575820010, ha proposto per l'occasione la realizzazione di una conferenza-spettacolo denominata “Spunti di riflessione sulla figura di Madre Courage” di B. Brecht., letture di Simona e Leonardo Sola, a titolo gratuito. La conferenza avrà luogo il giorno 8 marzo 2013 e sarà realizzata in collaborazione con le Biblioteche Civiche Torinesi e ospitata presso la sala conferenze della Biblioteca Civica Villa Amoretti di Corso Orbassano, 200 - Torino.

La Circoscrizione provvederà alla pubblicizzazione dell'iniziativa con mezzi propri.

- l'Associazione Culturale LE RAGAZZE DI WREN (**Ail. 3**), con sede legale e amministrativa in corso Siracusa, 181 – 10137 Torino, codice fiscale 97652370012, ha proposto per l'occasione uno spettacolo di teatro-danza denominato “Centoventidue – Numero di donne uccise nel 2012”, ideato e realizzato dai laboratori di danza per adolescenti e giovani donne curati dalla stessa Associazione, che sarà realizzato a titolo gratuito. Lo spettacolo avrà luogo il giorno 8 marzo 2013 presso la sala Mario Operti di Corso Siracusa, 213 – Torino, di cui viene richiesta la disponibilità per un totale di 6,50 ore.

Si propone pertanto la concessione gratuita dei locali ai sensi dell'articolo 5 lettera A del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita della sala Mario Operti di Corso Siracusa, 213 – Torino, per numero 6,50 ore di utilizzo, può essere quantificato in Euro 310,65=.

La Circoscrizione provvederà alla pubblicizzazione dell'iniziativa con mezzi propri e all'assolvimento degli oneri SIAE.

- l'Associazione Culturale LE VENERDI' (**Ail. 4**), con sede legale e amministrativa in corso Sebastopoli, 287 – 10136 Torino (TO), codice fiscale 97601400019, ha proposto per l'occasione uno spettacolo teatrale denominato “La Palla al piede”, commedia brillante in tre atti, che sarà realizzata a titolo gratuito. Lo spettacolo avrà luogo il giorno 9 marzo 2013 presso la sala Mario Operti di corso

Siracusa, 213 – Torino, di cui viene richiesta la disponibilità per un totale di 7 ore.

Si propone pertanto la concessione gratuita dei locali ai sensi dell'articolo 5 lettera A del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita della sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 – Torino, per numero 7 ore di utilizzo, può essere quantificato in Euro 336,00= .

La Circoscrizione provvederà alla pubblicizzazione dell'iniziativa con mezzi propri e all'assolvimento degli oneri SIAE.

A seguito di una positiva duplice esperienza, nata dalla collaborazione della Circoscrizione 2 con la Biblioteca Civica Villa Amoretti, che ha portato sul territorio per due anni consecutivi la proposta di conferenze improntate sul tema della scienza, della tecnologia e della medicina, e verificata la positiva risposta da parte dei cittadini agli argomenti proposti, si è pensato di continuare in tale collaborazione promuovendo un nuovo filone di conferenze divulgative.

A tal proposito è nata l'idea di coinvolgere gli Enti preposti allo studio, allo sviluppo della conoscenza, alla ricerca e soprattutto alla diffusione di nozioni, informazioni, scoperte e innovazioni: i Dipartimenti e le Facoltà Universitarie della città e della provincia di Torino.

Tale iniziativa denominata "L'Università incontra la 2" ben si colloca quale ulteriore contenitore tematico all'interno del più ampio Progetto Cultura anno 2013 della Circoscrizione 2. Ha suscitato l'interesse a collaborare da parte dei Docenti universitari ad un'ampia diffusione conoscitiva a favore della cittadinanza della varietà di argomentazioni e materie frutto di studi da parte degli studenti iscritti agli studi universitari, nonché di contenuti di interesse popolare.

Nell'ipotesi di realizzare un primo ciclo di conferenze della durata di 8 incontri che avrà luogo a partire dal 25 marzo sino al 13 maggio 2013 presso la sala Conferenze, la quale verrà messa a disposizione dalla Biblioteca Civica Villa Amoretti in orario pre-serale, sono stati coinvolti soltanto una parte di Dipartimenti e Facoltà Universitarie che si sono resi disponibili a partecipare, e precisamente: Dipartimento di Matematica - Dipartimento di Fisica - Dipartimento di Studi Umanistici - Dipartimento di Scienze Veterinarie – Dipartimento di Agraria - Dipartimento di Chimica – Dipartimento di Studi Storici – Centro Ricerche Medicina Sperimentale – Dipartimento di Culture, Politica e Società, mentre per gli altri si rinverrà ad un successivo prossimo ciclo.

I Relatori rappresentativi dei vari Dipartimenti opereranno a titolo gratuito.

La Circoscrizione provvederà, in collaborazione con il Settore Biblioteche Civiche Torinesi ed in particolar modo con la Biblioteca Civica Villa Amoretti, alla pubblicizzazione dell'iniziativa e alla produzione in proprio del materiale informativo da distribuire nel corso delle conferenze ai partecipanti, quali dispense e DVD.

Nell'ambito del contenitore Conferenze del Progetto Cultura 2013, ben rientra l'attività svolta dal Centro Studi P.A.N.I.S., che da molti anni opera sul territorio della Circoscrizione 2 mediante l'organizzazione di cicli di incontri su materie storico-letterarie.

L'attività si svolge solitamente nel periodo di calendario scolastico, a partire quindi dal mese di ottobre sino al mese di giugno, in parte presso i locali delle due biblioteche civiche del territorio ed in parte presso i locali della Circoscrizione 2.

Anche quest'anno l'Associazione Centro Studi P.A.N.I.S., con sede legale e amministrativa in via B. De Canal, 59 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97575820010, ha proposto la realizzazione di due cicli di conferenze denominate "Pagine Vive" e "Il secondo Dopoguerra", che saranno realizzate in alternanza presso la sala Conferenze della Biblioteca Civica Villa Amoretti di corso Orbassano, 200 – Torino e la Sala Polivalente della Cascina Gajone di via Guido Reni, 102 – Torino, a titolo gratuito.

Le prove delle letture sceniche "Pagine Vive" avranno luogo presso la sala Polivalente della Cascina Gajone di via Guido Reni, 102 – Torino, dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al mese di giugno, per n. 15 incontri di 2 ore ciascuno nelle giornate del venerdì, per un totale di 30 ore, mentre le letture sceniche saranno rappresentate presso la sala conferenze della Biblioteca Civica Villa Amoretti di corso Orbassano, 200 - Torino.

Le conferenze sul tema de “Il secondo Dopoguerra” avranno luogo per una parte presso la sala Polivalente della Cascina Gajone di via Guido Reni, 102 – Torino, a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al mese di giugno, per n. 10 incontri di 1,50 ore ciascuno nelle giornate di martedì, per un totale di 15 ore, mentre le restanti saranno ospitate presso la sala conferenze della Biblioteca Civica Villa Amoretti di corsa Orbassano, 200 - Torino.

Si propone pertanto la concessione gratuita dei locali ai sensi della lettera B, punto 2 (fatti salvi i punti A 1-2-4-5) dell’art. 5 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita della sala Polivalente della Cascina Gajone di via Guido Reni, 102 – Torino, per un numero complessivo di 45 ore di utilizzo, può essere quantificato in Euro 783,00= .

La Circoscrizione provvederà in parte alla pubblicizzazione dell’iniziativa con mezzi propri e alla fornitura di materiale tecnico.

Tutte le iniziative sopra elencate saranno ad ingresso gratuito per i partecipanti con possibili variazioni delle date e dei luoghi.

I predetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientrano nei criteri generali dell’erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

La Circoscrizione provvederà con mezzi propri a curare parte della pubblicizzazione relativa alle iniziative sopra descritte mediante la stampa di locandine, volantini ed eventuali programmi di sala e provvederà alla produzione in proprio del materiale informativo da distribuire nel corso delle conferenze ai partecipanti, quali dispense e DVD.

La Circoscrizione provvederà all’assolvimento degli oneri SIAE per le associazioni e gli Enti individuati qui di seguito: Compagnia A.S.D. e C. Artemide, Associazione Culturale Le Ragazze di Wren, Associazione Culturale Le Venerdi.

Si attesta che le suddette associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre sussistente l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale, per il rafforzamento delle attività di promozione dell’approfondimento storico, del riconoscimento sociale del ruolo della donna nel mondo contemporaneo, della lotta ai profili di discriminazione e a violazioni dirette o indirette, delle pari opportunità e per il rafforzamento delle attività di divulgazione e promozione culturale, quali quelle oggetto del presente provvedimento. Si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell’art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività divulgative culturali ed opportunità di conoscenza, nonché ai fattori di socializzazione, aggregazione, sostegno, di riflessione ed educazione civica offerte ai cittadini ed in particolar modo alle donne, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale e la lotta alle discriminazioni per l’efficace attuazione dei valori costituzionali di uguaglianza, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

I singoli atti di assegnazione dei locali alle Associazioni e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da ulteriori richieste,

saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

La Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito.

Le Associazioni assegnatarie dei locali si assumono la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali polivalenti e delle attrezzature ivi collocate.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi in assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili ad utenti delle Associazioni assegnatarie degli spazi, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione degli spazi assegnati, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;
- sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

Le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Le Associazioni, di concerto con la Circoscrizione e i Servizi Sociali del territorio, si impegnano a consentire la partecipazione ai soggetti con svantaggio sociale.

Le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Si propone che, considerato l'uso saltuario e i fini sociali delle iniziative di tutte le Associazioni proponenti, le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento escluso l'utenza telefonica) come per il passato permangano a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 14 febbraio 2013.

Gli Uffici circoscrizionali effettueranno verifiche dirette e monitoraggi su tutti i progetti finanziati con contributi in servizi e sul corretto utilizzo dei locali.

L'argomento relativo alle proposte culturali è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione in data 18 febbraio 2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "*competenze delegate*" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali

approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.Lgs. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente, in merito ad alcuni progetti che sono stati proposti dalle Associazioni facenti parte del Coordinamento Teatro e Danza del Progetto Cultura anno 2013 in occasione della ricorrenza dell'8 marzo Festa della Donna e dell'iniziativa "L'Università incontra la 2" organizzata dalla Circoscrizione 2 in collaborazione con le Biblioteche Civiche Torinesi;
2. di dichiarare che i contributi in servizi previsti per le iniziative di cui al precedente punto 1. sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di locandine, volantini e programmi di sala, nonché la produzione di dispense e DVD da distribuire ai partecipanti alle conferenze;
4. di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2012 06898/085 approvata in data 30/11/2012, esecutiva dal 21/12/2012 a favore degli Enti e Associazioni sotto elencati: Compagnia A.s.d. e C. Artemide, Associazione Culturale Le Ragazze di Wren, Associazione Culturale Le Venerdi A.s.d.;
5. di approvare la gratuità delle concessioni dei locali secondo le modalità descritte in narrativa, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento delle concessioni stesse, per un beneficio economico complessivo quantificato in Euro 1.429,65= così ripartito:
  - all'Associazione Culturale Le Ragazze di Wren n. 6,50 ore di utilizzo dei locali della sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 – Torino, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 310,65=;
  - all'Associazione Culturale Le Venerdi n. 7 ore di utilizzo dei locali della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 - Torino, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 336,00=;
  - all'Associazione Centro Studi P.A.N.I.S. n. 45 ore di utilizzo dei locali della Sala Polivalente della Cascina Gajone di via Guido Reni, 102 - Torino, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 783,00=;
6. di stabilire che le associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
7. di stabilire che, considerato l'uso saltuario e i fini sociali delle iniziative di tutte le Associazioni proponenti, le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento escluso l'utenza telefonica) come per il passato permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 18 febbraio 2013;
8. di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto 5. e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari derivanti da eventuali rinunce di spazi assegnati o da ulteriori richieste di spazi che potranno pervenire durante la stagione 2013;
9. di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;

10. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
11. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	25	
VOTANTI	16	
VOTI FAVOREVOLI	15	
VOTI CONTRARI	1	
ASTENUTI	9	(MACRI' – FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – IOCOLA – RUSSO – VERSACI – IMBESI – BARLA)

### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>A</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA:

1. di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente, in merito ad alcuni progetti che sono stati proposti dalle Associazioni facenti parte del Coordinamento Teatro e Danza del Progetto Cultura anno 2013 in occasione della ricorrenza dell'8 marzo Festa della Donna e dell'iniziativa "L'Università incontra la 2" organizzata dalla Circoscrizione 2 in collaborazione con le Biblioteche Civiche Torinesi;
2. di dichiarare che i contributi in servizi previsti per le iniziative di cui al precedente punto 1. sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di locandine, volantini e programmi di sala, nonché la produzione di dispense e DVD da distribuire ai partecipanti alle conferenze;
4. di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2012 06898/085 approvata in data 30/11/2012, esecutiva dal 21/12/2012 a favore degli Enti e Associazioni sotto elencati: Compagnia A.s.d. e C. Artemide, Associazione Culturale Le Ragazze di Wren, Associazione Culturale Le Venerdi A.s.d.;
5. di approvare la gratuità delle concessioni dei locali secondo le modalità descritte in narrativa, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento delle concessioni stesse, per un beneficio economico complessivo quantificato in Euro 1.429,65= così ripartito:
  - all'Associazione Culturale Le Ragazze di Wren n. 6,50 ore di utilizzo dei locali della sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 – Torino, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 310,65=;
  - all'Associazione Culturale Le Venerdi n. 7 ore di utilizzo dei locali della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 - Torino, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 336,00=;
  - all'Associazione Centro Studi P.A.N.I.S. n. 45 ore di utilizzo dei locali della Sala Polivalente



della Cascina Gajone di via Guido Reni, 102 - Torino, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 783,00=;

6. di stabilire che le associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
7. di stabilire che, considerato l'uso saltuario e i fini sociali delle iniziative di tutte le Associazioni proponenti, le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento escluso l'utenza telefonica) come per il passato permangano a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 18 febbraio 2013;
8. di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto 5. e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari derivanti da eventuali rinunce di spazi assegnati o da ulteriori richieste di spazi che potranno pervenire durante la stagione 2013;
9. di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
10. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	25
VOTANTI	17
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	2
ASTENUTI	8 (MACRI' – FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – IOCOLA – VERSACI – IMBESI – BARLA)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> con n. 15 voti favorevoli dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.